

Castilla y León

PALENCIA C/. Cardenal Almaraz, 4. Teléfs. (979) 170262. Fax: (979) 700776
 ZAMORA San Pablo, 2. Teléf. (980) 530124 y 530145. Fax: 530626
 SEGOVIA Plaza Mayor, 13, 1º. Telfs. (921) 462424/462120/34. Fax: (921) 462132
 SALAMANCA C/. Juan de la Cierva, 7, 4º B. Teléf. (923) 236196
 AVILA Calle Blasco Gimeno 5, 2º C. Teléf. (920) 212938
 SORIA C/. Las Casas, 14, 3º B. Teléf. (975) 226123
 BURGOS C/. Madrid, 23, 1º izquierda. Teléf. (947) 263871
 LEON Avenida de la Constitución, 34. Hospital de Orbigo. Teléf. (987) 388356
 MEDINA DEL CAMPO Ronda de las Flores, 4. Teléf. (983) 803401. Fax: (983) 811065



EL FUTURO DEL CONDADO

La mayoría de los treviñeses pide un referéndum para decidir la segregación

El alcalde anuncia que han dado el primer paso para pedir la incorporación a Alava

Los ciudadanos de Treviño salieron anoche a la calle para celebrar el resultado de una consulta que puede poner en marcha los trámites de la segregación del enclave burgalés. La decisión de los habitantes de Treviño se sumará ahora a la moción del Ayuntamiento de la Puebla de Arganzón, el segundo municipio del enclave, que ya en 1995 votó a favor de la incorporación a Alava.

ENVIADO ESPECIAL

J. Moreno. TREVIÑO

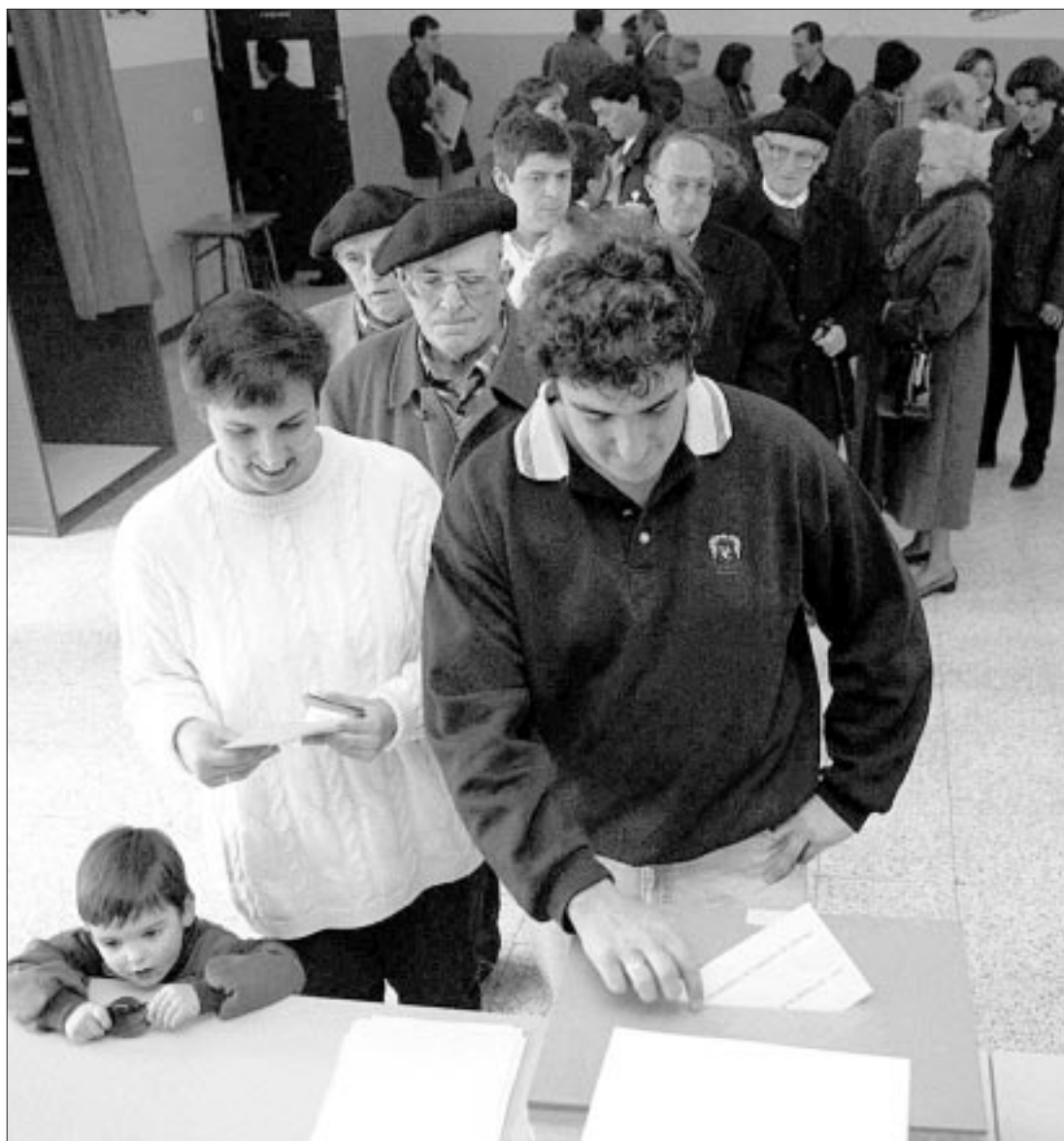
El resultado de la votación se conoció pasadas las 8,30 de la noche de ayer en un Pleno celebrado en el Ayuntamiento de Treviño. Los responsables municipales explicaron que la consulta había dado 477 síes, 221 noes, 5 votos nulos y 2 en blanco.

El resultado de esta consulta popular, que no tiene carácter jurídico, supuso una participación de más del 70% de los cerca de 1.000 habitantes convocados al acto. De las dos mesas establecidas por el Ayuntamiento, la de Albaina, aldea situada en la zona más oriental del condado, dio un respaldo proporcionalmente mayor que la mesa situada en el Ayuntamiento del municipio de Treviño.

Los resultados de la urna de Albaina reflejaron 163 síes, 22 noes, 2 votos nulos, y 1 en blanco. La participación en esta mesa rondó el 85%. Por el contrario en la mesa instalada en un colegio público de Treviño reflejó un resultado más bajo respecto al apoyo de segregación.

Ahora decidirá el Pleno

El alcalde de Treviño, del PP, Ernesto Argote, consideró muy positivo el alto índice de participación, «incluso más que el resultado». Argote explicó que tras esta votación el Ayuntamiento procederá a convocar un Pleno por el cual se iniciará la solicitud de segregación y su



Los treviñeses hacen cola ante una de las mesas electorales. FOTO JAVIER MINGUEZA

traslado a la Diputación de Burgos, para que ésta informe favorablemente al proceso. Argote añadió que «como es lógico, esta solicitud se tratará de hacer conjunta con la petición del Ayuntamiento de la Puebla de Arganzón».

Señaló que el resultado reflejaba el sentimiento popular de los treviñeses, «y el alcalde está con la mayoría de los ciudadanos de Treviño». Por su parte Pedro Portilla, representante de la Asociación UDA que pro-

pugna la incorporación del condado a la comunidad vasca, explicó bajo los gritos de sus seguidores que la gente había respondido positivamente a la consulta.

«El valor legal es lo de menos -dijo Portilla-, ya que no se pretendía que el resultado tuviera un valor jurídico. Nunca se pretendió eso. Sólo buscábamos conocer la opinión de los ciudadanos de Treviño, y estos han respondido a todas las presiones con un gran civismo».

Los políticos vascos resaltan que el resultado «no puede caer en saco roto»

El Norte. VALLADOLID

«Esto no puede quedar en saco roto», afirmó ayer el vicesecretario de PSE en Alava, Javier Rojo. Responsables de IU, HB, EA, y de Unidad Alavesa, destacaron que el resultado de

la consulta es una llamada de atención a la Junta de Castilla y León y que «hay que dar la oportunidad a los treviñeses de decidir su futuro». Félix Ormazábal, diputado general por Alava, afirmó que «se abre un camino legal para resolver una situación anómala».

Monge afirma que la separación sólo será válida si se cumple el Estatuto

El Norte. VALLADOLID

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Isaías García Monge, advirtió que las leyes deben cumplirse así como el Estatuto de Autonomía y añadió que la propuesta de se-

CONSULTA POPULAR	
Censo	919
Votos	705
Referéndum SI	477
Referéndum NO	221
Blanco/Nulos	7

gación de Treviño sólo tendrá validez si se siguen los pasos que marca la máxima norma de Castilla y León. Las juventudes del PSOE en Castilla y León resaltaron que el referéndum cuestiona la unidad territorial de la región y que el PP debe mostrar más firmeza.



Herrera: «Es el triunfo de un experimento para futuras operaciones»

El Norte. VALLADOLID

«Lo ocurrido ayer es el triunfo de quienes han utilizado Treviño como experimento para futuras operaciones políticas». Juan Vicente Herrera, presidente del PP en Burgos y portavoz popular en las Cortes de Castilla y León manifestó su malestar por lo ocurrido en Treviño y calificó de «ceremonia de la confusión» la consulta celebrada ayer en el Condado, «donde hasta sus promotores se contradicen, ya que celebran una consulta para la que han pedido permiso y se les ha denegado».

Herrera dijo que lo ocurrido ayer es la consecuencia de «ingerencias, presiones amenazas y coacciones sobre muchas personas, que podían verse plasmadas en las pintadas de las paredes y en las visitas de los prebostes de la política vasca».

Dos principios

Para el portavoz del PP en las Cortes, hay dos puntos irrenunciables. El principio de Legalidad «única garantía del Estado de Derecho y que representa el Estatuto y el respeto a los verdaderos intereses de los ciudadanos de Treviño». Según Herrera la consulta no tiene ninguna validez y su criterio no ha variado con el resultado, «porque la soberanía es una y única y algo tan importante como la modificación de los límites territoriales, en ningún caso es una competencia exclusiva de esos ciudadanos». Herrera recordó que los representantes del PP, que obtuvieron el respaldo mayoritario en las últimas elecciones, lo hicieron con el compromiso de no poner en marcha iniciativas que cuestionaran la integridad del territorio, y mantendrán ese compromiso.

Con respecto a una posible sanción al alcalde de Treviño, el presidente del PP señaló que no sería coherente con su postura por el momento, ya que lo que está pidiendo ahora es calma y serenidad para analizar la situación.

EL FUTURO DEL CONDADO

Una consulta doméstica

Los treviñeses participaron en la votación de forma cívica

Con la ilusión de ser protagonistas de su destino, los habitantes del municipio de Treviño acudieron ayer a las urnas de los dos colegios electorales en medio de una gran expectación mediática. El alcalde, Ernesto Argote, insistió en que la convocatoria es ante todo «una consulta doméstica» que demuestra que se quiere resolver el contencioso de forma civilizada. Pese al frío, la mayoría de los treviñeses no escurrió el bulto.

ENVIADO ESPECIAL
Jorge Moreno. TREVIÑO

«¿Me enseñas el DNI, por favor? Pedro Portilla Moraza. De acuerdo. Vota». Con este escueto procedimiento introducía su voto del Sí al referéndum el presidente de la asociación UDA, que defiende la integración de Condado de Treviño en Alava. Fue uno más de los 300 ciudadanos que manifestó su opinión antes del mediodía.

Pero Portilla no es uno más. Es uno de los promotores para que los vecinos del Condado de Treviño acudieran ayer a las urnas para expresar el futuro. Portilla, panadero de profesión, ejerce claramente su carisma sobre sus convecinos que tras votar le animan a seguir adelante con el trámite administrativo para proceder a segregar a Treviño de la provincia de Burgos. «Venga, a ver si ganamos», le dice. En la mesa de Albaina, la segunda del Condado a la que acuden los treviñeses, la presidenta de 22 años va nombrando uno a uno los apellidos, muchos de ellos compuestos, de los electores. Loza, Marquínez, Armentia, Erquicia, López de Heredia, Rodríguez, Infante, Mesanza. Casi todos se conocen pese a vivir repartidos por las más de 40 aldeas que integran el enclave. «Ese no vive aquí aunque está empadronado», comenta un jubilado Albaina.

El alcalde de Treviño, Ernesto Argote, del PP, se muestra confiando en la respuesta de los

treviñeses. «Está claro que esto era lo que quería la gente» dice mientras observa cómo el pequeño municipio se ha visto inundado por cámaras de televisión y micrófonos de radios. Argote ha sido de los primeros en votar y afirma que no echa de menos que ningún dirigente del PP de Burgos esté acompañándole. «Tendremos que hablar después del resultado, digo yo», comenta el disidente popular.

Otros, como el secretario general de Unidad Alavesa, Pablo Mosquera, sin estar censado ha comenzado su campaña electoral en los dos colegios electorales. «Hola soy Pablo Mosquera. Vengo a felicitaros y animaros. Lo estáis haciendo muy bien. Eso es lo que nosotros queremos para Alava, la posibilidad de separarnos del

País Vasco», dice con voz de candidato al que vigila atentamente su escolta. Mosquera aprovecha ante los micrófonos la posibilidad de criticar a la Junta de Castilla y León, y recuerda que su simpatía está por la Unión del Pueblo Leonés (UPL). Mosquera anuncia que su partido se presentará a las elecciones municipales de 1999 en Treviño, «porque está claro que el municipio es Alava».

Neutralidad en la iglesia

Son las doce y los vecinos del Condado no alteran sus planes dominicales. Es hora de ir a misa. En las dos ceremonias de Treviño y Albaina los curas se casan con la oficialidad. La consulta vecinal no existe. Ni una



Pedro Portilla, presidente de UDA, reparte el pan a sus convecinos tras haber participado en la votación. JAVIER MINGUEZA

mención en los sermones, ni a la participación ni a favor de una u otra postura.

Mientras que los poco más de cincuenta fieles escuchan la homilía del segundo domingo de Cuaresma, dos adolescentes juegan fuera bajo la lluvia en el frontón de Albaina. Iker García, de 13 años, vive en Vitoria y viene todos los fines de semana a Treviño. Tanto su padre, natural del enclave burgalés, como

su madre, de Bilbao, le han enseñando que el Condado es del País Vasco y él lo defiende. «Ya que está en Alava debe seguir siendo de Alava», comenta.

«Mis padres dicen que así tendremos más facilidades y no habrá que ir a Burgos, ni a Miranda de Ebro a hacer los papeles», justifica el pequeño mientras golpea la pelota contra el frontón construido por la Junta de Castilla y León el año pasado.

Mimado por la Junta y la Diputación

J. M. TREVIÑO

La Junta está presente en cada metro cuadrado de Treviño. Carteles de las consejerías de Fomento y Agricultura tratan de trasladar al treviñés que el Ejecutivo de Valladolid no les abandona, aunque Vitoria este más cerca.

La carretera de acceso desde Burgos muestra un asfalto millonario. Los planes de regadíos de la Unión Europea se han plasmado en la construcción de una presa de tierra. «No nos falta atención es verdad, pero lo de Treviño es más una cuestión de sentimiento», comenta un miembro de UDA, la agrupación que defiende la integración en Alava. Su dirigente, Pedro Portilla, afirma: «Primero soy alavés y luego vasco».

Javier Villarreal, de la Agrupación Electoral Independiente (AEI), que tiene tres concejales en Treviño frente a los 4 del PP, reconoce que muchos de los habitantes del condado se mueven por interés económico. «Yo hago la declaración de la renta y la tengo que presentar en Burgos. Tardan en devolver casi seis meses. Si la presento en Alava, la devolución es automática», justifica. Villarreal arremete contra los dirigentes del PP de Castilla y León que se oponen a la consulta y a la segregación. «No somos de HB. Cómo pueden saber ellos que si entramos en Alava no vamos a votar al PP», se pregunta.

Para el miembro de AEI, que tiene un calendario de la Caja del Círculo Católico de Burgos como fondo, no parece razonable que la Diputación de Burgos se gaste un 20% del presupuesto de carreteras en el asfaltado de las calzadas de acceso a Treviño. «Todo es para tenernos contentos. Para el resto de los burgaleses esta situación es un agravio comparativo que no debe mantenerse más», añade.

Todos los miembros de las dos mesas electorales cobrarán 10.000 pesetas por su presencia en la consulta. «Diez mil pero sin el bocadillo. Tuvimos que comer en casa».

En la 2ª Fase de la Huerta del Rey

Edificio
Cristobal Colón
EN CONSTRUCCION

40 Extraordinarias Viviendas de 96 y 99 m2 útiles

- 4 Dormitorios
- Amplio Salón
- Cocina
- 2 Baños
- Tendadero
- Terraza
- Plaza de Garaje
- Trastero

- Construidas con las mejores calidades:
- Ladrillo caravista vitrificado
 - Doble carpintería de aluminio anodizado
 - Suelos de Madera de Elondo
 - Carpintería interior en madera de roble plafonada y moldurada por ambas caras
 - Puerta de entrada blindada
 - Calefacción gas natural

Un Nuevo Mundo de Pisos construidos con la Máxima Calidad y Garantía.

15 AÑOS
PARA PAGAR

FINANCIACIÓN:
BANCO HIPOTECARIO
ARGENTARIA



INFORMACION Y VENTA:
DIURSA
DISEÑOS URBANOS
SANTIAGO, 17. 5ª PLANTA. VALLADOLID

Con la Experiencia, Seriedad y Garantía de Diursa.

